### صندوق الصكوك العالمية من مصرف أبوظبى الإسلامي 1 - بيان الحقائق الأساسية





#### This product is eligible for Retail investor هذا المنتج مؤهل للمستثمر العادى What is the Product? نبذة عن المنتج A Mutual Fund is a type of investment made up of a pool of funds collected صندوق الاستثمار المشترك نوع من الاستثمار يتكون من مجموعة من الأموال from many investors to invest in securities such as Shari'a compliant stocks, التي تُجمع من العديد من المستثمرين للاستثمار في الأوراق المالية مثل الأسهم Sukuk and other Shari'a compliant assets. المتوافقة مع مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية، والصكوك، وغيرها من الأصول المتوافقة مع الشريعة الإسلامية. Mutual Funds are operated by professional money managers who allocate يشغل صناديق الاستثمار المشتركة مديرو أموال محترفين يخصصون أصول the fund's assets and attempt to generate capital gains and / or income الصندوق ويحاولون تحقيق مكاسب رأسمالية و/أو دخل لمستثمري الصندوق for the fund's investors as per the investment objective stipulated in the وفقاً لهدف الاستثمار المنصوص عليه في نشرة إصدار الصندوق. يكون لصندوق Fund's prospectus. A Shari'a compliant Mutual Fund has an assigned Shari'a الاستثمار المتوافق مع مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية لجنة رقابة شرعية Supervisory Committee that ensures that all aspects of the Fund are in معينة تضمن توافق جميع جوانب الصندوق مع أحكام ومبادئ الشريعة compliance with the Shari'a rules and guidelines specified in its prospectus. الإسلامية المحددة في نشرة الإصدار. الأهداف واستراتيجية الاستثمار **Objectives and Investment Strategy** With a view to enhancing the value of its assets in the medium/long بهدف تعزيز قيمة أصولها على المدى المتوسط / الطويل ، تستثمر الخلية term, the Protected Cell shall normally invest in "Sukuk" which are Shari'a المحمية عادةً ف «الصكوك» التي هي أدوات أوراق مالية متوافقة مع الشريعة compliant securities instruments (the achieved periodical distribution can be الإسلامية (يمكن أن يعتمد التوزّيع الدورى المحقق على معدل عائم ومعدل based on floating rate, fixed-rate, index-linked, and may include convertible ثابًت ، مرتبطة بالمؤشر ، وقد تشمل الأوراق المالية القابلة للتحويل) ، من بين أمور securities), among others government and/or supranational securities, أخرى ، الأوراق المالية الحكومية و / أو فوق الوطنية، والأوراق المالية للشركات و / corporate securities and/or convertible securities, all of which are compliant أو الأوراق المالية القابلة للتحويل ، وكلها متوافقة مع قواعد ومبادئ الشريعة with the rules and principles of Shari'a as interpreted by the Shari'a الإسلامية كما تغسرها هيئة الرقابة الشرعية مجلس إدارة الصنحوق. Supervisory Board of the Fund. All investments will be validated by the Shari'a Supervisory Committee تتحقق لجنة الرقابة الشرعية من توافق جميع الاستثمارات مع المبادئ التوجيهية within the Shari'a guidelines specified in the Fund prospectus. الشرعية المحددة في نشرة إصدار الصندوق. حقائق سريعة **Quick Facts** • Fund Manager: Azimut Investment • محير الصنحوق: أزيموت للاستثمار • Fund Structure: Open-ended **هيكل الصندوق:** مفتوح العضوية Base Currency: USD and AED • **العملة الأساسية:** الحولار الأمريكي Dividend Policy: Distributing and Accumulation • سياسة توزيع الأرباح: توزيع وتراكم • الحد الأدنى للاستثمار (بالدولار الأمريكي): 10,000 Minimum Investment (USD): 10,000 **Domicile:** United Arab Emirates المحل المختار: الإمارات العربية المتحدة تاريخ اِطلاق الصنحوق: 4 أكتوبر 2021 • Fund Launch Date: 4 October 2021 الهيكل القانوني: DIFC Legal Structure: DIFC أ**مين الحفظ:** غير متاح Custodian: NA Administrator: NA المحير الإدارى: غير متاح • Liquidity: Daily **السيولة:** يومياً • ADIB Product Risk Rating: This product is only suitable for customers with تصنيف مصرف أبوظبي الإسلامي لمخاطِر المنتج: يناسب هذا المنتج a 'Conservative' risk rating and above. المتعاملين ذوى تصنيف المخاطر الْحذرة وأعلى فقط. Fees and Charges: رسوم الاكتتاب: Subscription Fee: رسوم الاكتتاب: Up to 3% of the Investment Amount (exclusive of Value Added Tax) لغاية 3% من مبلغ الاستثمار (غير شامل ضريبة القيمة المضافة) Value Added Tax (VAT): ضريبة القيمة المضافة: 5% of the Subscription Fee 5% من رسوم الاكتتاب Redemption Fee: رسوم الاسترداد:

Abu Dhabi Islamic Bank Public Joint Stock Company is licensed by the Central Bank of the UAE (CBUAE).

Not Applicable

Management Fee:

Ongoing fees payable to the Fund:

1% of the Investment Amount (IA)

مصرف أبوظبي الإسلامي، شركة مساهمة عامة مرخصة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

الرسوم الجارية المستحقة للصندوق:

رسوم الإدارة:

1% من مبلغ الاستثمار

Abu Dhabi Islamic Bank PJSC is licensed by the Security and Commodities Authority (the "Authority") in accordance with the License No: 601009 issued by the Authority pursuant to the provisions of the Federal Law No.(4) of 2000 concerning the Emirates Securities and Commodities Authority and Market; to practice the activity of Promotion under the Authority's control and supervision.

مصرف أبوظبي الإسلامي شركة مساهمة عامة مرخص لها من قبل هيئة الأوراق المالية والسلخ («الهيئة») وفقاً للَّترِخُيصُ رُمَمَ، وَ00100 الَّصادُر عن الهيئة عملًا بأحكام القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2000 بشأن هيئة وسوق الإمارات للأوراق المالية والسلك، لممارسة نشاط الترويح تحت رقابة الهيئةً وإشرافها.

# صندوق الصكوك العالمية من مصرف أبوظبي الإسلامي 1 - بيان الحقائق الأساسية





Performance Fee:	رسوم الأداء:
Not Applicable	لا تنطبق
Other Fees:	رسوم أذرى:
Not Applicable	لا تنطبق
For further details, refer to the funds fact sheet here: https://www.adib.ae/en/pages/mutualfund.aspx	لمزيد من التغاصيل، يُرجى الاطلاع على ورقة حقائق الصندوق هنا: https://www.adib.ae/en/pages/mutualfund.aspx
<sup>1</sup> This information is accurate at the time of printing/publishing. No legal, investment, financial or other advice is hereby given to the customer on the part of ADIB. ADIB assumes no liability or responsibility in any manner whatsoever for any losses that the customer may suffer as a result of the performance of the investment/funds. In the event that the customer requires any advice in this respect, the customer should engage the services of an independent financial or legal advisor as appropriate.	أهذه المعلومات دقيقة وقت الطباعة/ النشر. لا يُقَدِّم مصرف أبوظبي الإسلامي للمتعامل أي مشورة قانونية، أو استثمارية، أو مالية، أو غيرها، ولا يتحمل أي التزام أو مسؤولية من أي نوع عن أي خسائر قد يتكبدها المتعامل بسبب أداء الاستثمار/ الأموال. إذا طلب المتعامل أي مشورة في هذا الصدد، يجب عليه الاستعانة بخدمات استشاري مالي أو قانوني حسب المقتضى.
Warnings & Risk Factors	التحذيرات وعوامل الخطر
Below are some of the warnings and risk factors associated with investing in Mutual Funds. For a complete list of associated risks, please refer to the respective Mutual Fund prospectus available here: https://www.adib.ae/en/pages/mutualfund.aspx	نذكر فيما يلي بعض التحذيرات وعوامل الخطر المرتبطة بالاستثمار في صناديق الاستثمار المشتركة. للاطلاع على قائمة كاملة بالمخاطر ذات الصلة، يُرجِى الرجوع إلى نشرة إصدار صنحوق الاستثمار المتاحة هنا: https://www.adib.ae/en/pages/mutualfund.aspx
<ul> <li>Performance Risk: Customers should understand that past performance is not a reliable guide to future performance. The value of your investment may fall, and you may receive less amount than you originally invested.</li> </ul>	• مخاطر الأداء: يجب أن يغهم المتعاملون أن الأداء السابق ليس دليلاً موثوقاً للأداء المستقبلي. قد تنخفض قيمة استثمارك، وقد تسترد مبلغاً أقل مما استثمرته في الأصل.
<ul> <li>Concentration Risk: In general, investing in Funds with concentrated exposures to: (i) particular asset class(es) and/or; (ii) a particular sector; and/or (iii) one or a select few markets involves greater risk than investing in funds that have greater diversification.</li> </ul>	• مخاطر التركز: بشكل عام، الاستثمار في الصناديق ذات التعرضات المركزة في: (1) فئة (فئات) أصول معينة؛ و/ أو (2) قطاع معين؛ و/ أو (3) سوق واحد أو عدد قليل من الأسواق المختارة على مخاطر أكبر من الاستثمار في الصناديق التي لديها تنوع أكبر.
<ul> <li>Liquidity Risk: Some funds may invest in securities that may be illiquid in nature and thus potentially resulting in exposure to liquidity risk.</li> </ul>	• <b>مخاطر السيولة:</b> قد تستثمر بعض الصناديق في أوراق مالية قد تكون غير قابلة للتسييل بطبيعتها وبالتالي من المحتمل أن تؤدي إلى التعرض لمخاطر السيولة.
<ul> <li>Capital Growth and Dividend Risk: Some funds may have fees and/or dividends paid out of capital. As a result, the capital that the fund has available in the future may be less, which may result in reduced capital growth.</li> </ul>	• <b>مخاطر نمو رأس المال وتوزيح الأرباح:</b> قد يكون لبعض الصناديق رسوم و/ أو توزيعات أرباح محفوعة من رأس المال. نتيجة لذلك، قد يكون رأس المال المتاح للصندوق في المستقبل أقل مما قد يؤدي إلى انخفاض نمو رأس المال.
• Distribution Yield: A high distribution yield for a fund may not necessarily lead to positive or high returns on the total investment. Some funds may not distribute dividends but instead reinvest such dividends back into the fund. Depending on the terms of the fund, some funds grant the manager of the fund the discretion to either: (i) pay such dividends out of gross income while paying all or part of the fees and expenses out of the capital; or (ii) pay such dividends effectively out of the capital which will amount to a return or withdrawal of part of your original investment; or (iii) pay such dividends from any unrealized capital gains attributable to that original investment. Any distributions involving payment of dividends effectively out of the capital may result in an immediate reduction of the fund's net asset value per unit.	عائد التوزيئ؛ قد لا يؤدي عائد التوزيخ المرتفع للصنحوق بالضرورة إلى عوائد ايجابية أو عالية على إجمالي الاستثمار. قد لا تقوم بعض الصناديق بتوزيخ أرباح الأسهم، بل تعيد استثمار هذه الأرباح في الصنحوق، اعتماداً على شروط الصنحوق، تمنح بعض الصناديق مدير الصنحوق السلطة التقديرية فيما يلي: (1) دفع أرباح الأسهم هذه من إجمالي الدخل مع دفع جميع الرسوم والمصروفات أو جزء منها من رأس المال؛ أو (2) دفع حصص الأرباح دف فعليًا من رأس المال؛ أو (2) دفع حصص الأرباح هلية أو (3) من رأس المال الأرباح من أي مكاسب رأسمالية غير محققة منسوبة إلى ذلك دفع توزيعات الأرباح من أي توزيعات اتضمن دفع أرباح الأسهم فعلياً من الاستثمار الأصلي. قد تؤدي أي توزيعات تتضمن دفع أرباح الأسهم فعلياً من رأس المال إلى تخفيض فوري في صافي قيمة أصول الصنحوق لكل وحدة.
• Early Termination Risk: The funds may be subject to the risk of early termination under certain circumstances as specified in the fund prospectus. In the event of early termination, you may receive less than the amount you invested.	• <b>مخاطر الإنهاء المبكر:</b> قد تتعرض الصناديق لمخاطر الإنهاء المبكر في ظل ظروف معينة كما هو محدد في نشرة إصدار الصندوق. في حالة الإنهاء المبكر، قد تسترد مبلغاً أقل من المبلغ الذي استثمرته.

### صندوق الصكوك العالمية من مصرف أبوظبى الإسلامي 1 - بيان الحقائق الأساسية

# **ADIB Global Sukuk Fund 1 - Key Facts Statement**



• Management and Key Personnel Risk: The performance of a fund is largely dependent on the skills and decisions made by its manager and key personnel. As such, the loss of any such individual could have a material adverse effect on the performance of the fund.

• مخاطر الإدارة والموظفين الرئيسيين: يعتمد أداء الصندوق إلى حد كبير على المهارة والقرارات التي يتخذها مديره والموظفون الرئيسيون. على هذا النحو، قد يكون لفقدان أيّ من هؤلاء الأفراد تأثير سلبى جوهرى على أداء الصندوق.

Warning: Past performance is not a reliable guide to future performance. The value of your investment may fall, and you may receive less than the amount you originally invested.

تنبيه؛ الأداء السابق ليس دليلاً موثوقاً للأداء المستقبلي. قد تنخفض قيمة

### **Key Terms and Conditions**

For the full list of terms and conditions, please refer to the application/ subscription form and the following link:

https://www.adib.ae/en/siteassets/personal/wealth/investment-solutions/thirdpartyfunds/mutual-fund-terms-and-conditions.pdf

Any decision made by the customer shall in no way be reliant on any advice from ADIB or its affiliates. ADIB owes no liability whatsoever for any loss(es) the customer may suffer as a result of the performance of the investments/ funds under ADIB's agency unless caused by ADIB's negligence or misconduct. Redemption amount may take up to 10 working days after the fund settlement date to be credited to the customer's account.

The Bank reserves the right to amend the terms and conditions of the Investment Services Form from time to time at its own discretion after giving a minimum 60 calendar days' prior notice, after which the amendments shall become effective.

اسْتَثُمارِك، وقد تُسترد مبلغاً أقل مِن المبلغ الذي اسْتَثُمِرته في الأصل.

# الشروط والأحكام الرئيسية

للاطلاع على القائمة الكاملة للشروط و الأحكام يرجى الرجوع إلى نموذج الطلب / الاكتتاب و الرابط التالي :

https://www.adib.ae/en/siteassets/personal/wealth/investment-solutions/thirdpartyfunds/mutual-fund-terms-and-conditions.pdf

لا يعتمــد أي قــرار يتخــذه المتعامــل بـأي حــال مــن الأحــوال علــى أي مشــورة مــن مصــرف أبوِّظبــي الإســلامي أو شــركاتَه التابعــة. ولا يتحمَــل مَصَّــرف أبوُظبــيّ المتعامـــ تُتيجــة أداء الاســتثمارات/ الصناديــق التـــي يشــغلها مصــرف أبوظبــي الإسلامي منا له تكن ناجمــة عن إهمـال أو ســوء سـلوك مــن المصــرف. قــد يســتغُرق ايـداع المبلــغ المســترد فــي حســاب المتعامــل حوالــي 10 أيـام عمــل بعـد تاريـخ السـداد

يحتفــظ المصــرف بالحــق فــى تعديــل شــروط وأحــكام اســتمارة الخـدمــات الاستثمارية من وقت لآخر وفِّقاً لتقديره المطلق. وسيقوم المصرف بإرسال إشـعار مسـبق بـأي تغييـرات عليهـا بمـحة لا تقـل عـن 60 يـوماً، تصبـح بعدهـا هــذه التغييــرات نافـــذة

Warning: In the event that the Customer breaches the contractual terms and conditions, he/she will be responsible for any actual loss or consequential damages as specified under such terms and conditions.

تنبيه؛ في حال إخلال المتعامل بالشروط والأحكام التعاقدية، سيكون مسؤولاً عَن أي خسارة فعلية أو أضرار تبعية على النحو الذي تنص عليه هذه الشروط والأحكام.

#### **Cooling-Off Period**

Once you accept and sign the subscription form (the "Form"), you will be bound by the terms and conditions of the "Form", however in accordance with the Consumer Protection Regulation and Standards you have the right to a cooling-off period option. This is a right to cancel the "Form" within five (5) complete business days starting immediately after signing the "Form" (the "Cooling-Off Period"). However, you may choose to waive your right to the Cooling-Off Period.

بمجرد قبولك نموذج الاكتتاب («النموذج») وتوقيعه، ستكون ملزماً بالبنود والشروط الذي ينص عليها، ولكن وفقاً لنظام ومعايير حماية المستهلك، لك الحق في خيار الشرط. هذا الحق يمنحك الحق في إلغاء «النموذج» في غضون خمسة (5) أيام عمل كاملة تبدأ فور توقيع «النموذجي» («فترة خيار الشرطُّ). ومع ذلك، يمكنك اختيار التنازل عن حقك في فترة خيار الشرط.

Warning: If you choose to waive your right to the Cooling-off Period, you will be bound by the terms and conditions of the (Form) once it is accepted and signed by you. Consequently, you will be subject to the risks of price fluctuation of the purchased investment starting from the (The Form) signing date.

إذا اخترت التنازل عن حقك في فترة خيار الشرط، ستكون ملزماً ببنود وشٍروط «النموذج» بمجرد قبوله وتوقيعه. وبالتالي، ستكون عرضة لمخاطر تقلُّب سعر الاستثمار الذي قمت بشرائه فوراً اعتباراً من تاريخ توقيع «النموذج».

#### Applicant Acknowledgement

I acknowledge receiving this Key Facts Statement prior to signing the term sheet:

أقر بموجب هذا أننى تسلمت بيان الحقائق الأساسية هذا قبل توقيع ورقة الشروط؛

Date:

التاريخ:

**Customer Signature:** 

توقيع المتعامل:

إقرار مقدم الطلب

فترة السماح

Abu Dhabi Islamic Bank PJSC is licensed by the Security and Commodities Authority (the "Authority") in No.(4) of 2000 concerning the Emirates Securities and Commodities Authority and Market; to practice the

accordance with the License No: 601009 issued by the Authority pursuant to the provisions of the Federal Law activity of Promotion under the Authority's control and supervision.

مصرف أبوظبي الإسلامي شركة مساهمة عامة مرخص لها من قبل هيئة الأوراق المالية والسلغ ("الهيئة") وفعًا للترخيص رقم: 601009 الصادر عن الهيئة عملًا بأحكام القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2000 بشأن هيئة وسوق الإمارات للأوراق المالية والسلاع، لممارسة نشاط الترويج تحت رقابة الهيئة وإشرافها.